

**Zeitschrift:** Tec21  
**Herausgeber:** Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein  
**Band:** 130 (2004)  
**Heft:** 36: Wohlfühlräume

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Leuchten an der ZOM

Die Firma EC Elektro Fachhandel AG zeigt an der ZOM Züri Oberland Mäss (1. bis 6. September) ihre Produkte. Die blendfreien Leuchtserien Luna und Wega wurden durch die zwei neuen Leuchten Wega 15 und Wega 25



erweitert. Auch diese erfüllen die strengen Anforderungen von Dark-Sky Switzerland, einer Non-Profit-Organisation, die sich für die Reduktion der Lichtverschmutzung einsetzt. Für die Beleuchtung werden ausschliesslich LEDs verwendet. Zu allen Leuchten können auch passende Solarmodule geliefert werden. An der Messe werden Beispiele gezeigt, wie Licht als Gestaltungselement eingesetzt werden kann. Damit die Wirkung richtig beurteilt werden kann, ist der Stand an der Messe verdunkelt. Elektro Fachhandel AG  
8340 Hinwil  
044 977 19 77 | Fax 044 977 19 79  
www.ec-fachhandel.ch

## Textilien mit Schallabsorption

Wer ins Restaurant nicht nur wegen des Essens, sondern auch zum Gedankenaustausch geht, weiss, wie störend ein zu hoher Lärmpegel ist. Durch den gezielten Einsatz der richtigen Stoffe kann die Akustik positiv beeinflusst werden. Doch welche Textilien dämpfen den Lärm in welchem Mass? Die Création Baumann, Schweizer Herstellerin innovativer Textilien, hat ihre Kollektionen darauf getestet, welchen Nachhall sie in einem Raum absorbieren können. In einem Ordner sind neu alle entsprechenden Stoffe dokumentiert. Das Planungsinstrument liefert alle Daten zur genauen Berechnung der Schallabsorption im Raum. Zudem bietet es eine Einführung in die Welt der Textilien für Akustiker und Innenarchitekten. Die Dokumentation zeigt auf, wie dank dem Einsatz der geeigneten Textilien akustische Probleme gelöst werden können.

Création Baumann | Weberei und Färberei AG | 4901 Langenthal  
062 919 62 62 | Fax 062 922 45 47  
www.creationsbaumann.com



## Stadionintegriertes Sonnenkraftwerk

Das neue Stade de Suisse Wankdorf Bern könnte bald das weltgrösste stadionintegrierte Sonnenkraftwerk beherbergen. Die erste von zwei Montage-Etappen ist kürzlich beendet worden. Dabei sind Solarzellen mit einer Gesamtleistung von 850 kW installiert worden. Steigt die Kundennachfrage nach Solarstrom vom Stadionsdach, werden in einer zweiten Etappe die restlichen Solarzellen in das neue Stadionsdach montiert. Dies würde zusätzlich 450 kW Leistung bringen. Die Gesamtleistung von 1.3 MW ergäbe Strom für 300 Haushalte. Berner Wankdorf-Strom wird unter dem Label «1 to 1 energy sun star» angeboten. Der Kraftwerksbetrieb wird wissenschaftlich begleitet. Fachleute der Bernischen Kraftwerke (BKW Energie) und der Gesellschaft Mont-Soleil sind daran beteiligt. Wie auf dem Mont-Soleil können auch auf dem Wankdorf-Stadion Besuchergruppen unter kundiger Führung das «Solar-Wunder von Bern» besichtigen. Eine Weltneuheit ist das Schienenfahrzeug, das den Unterhalt gewährleistet. [www.stadedesuisse.ch](http://www.stadedesuisse.ch) | [www.1to1energy.ch](http://www.1to1energy.ch) | [www.bkw-fmb.ch](http://www.bkw-fmb.ch)

KNELLWOLF

## Sie wollen sich selbständig machen?

Karriereplanung / Laufbahnberatung / Assessment / Coaching für Ingenieure und Architekten

KNELLWOLF Unternehmensberatung und Erfolgsmanagement  
8057 Zürich, Schaffhauserstr. 272  
Tel. 01 311 41 60 Fax. 01 311 41 69  
E-Mail: [info@knellwolf.com](mailto:info@knellwolf.com) [www.knellwolf.com](http://www.knellwolf.com)

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

## 1 jüngere/n Architekten/in

mit einigen Jahren Berufserfahrung für die Bearbeitung anspruchsvoller Projekte. Ihre Aufgabengebiete liegen in der Projektentwicklung und der Ausführungsplanung. Wir erwarten Engagement und Freude an komplexen Architekturaufgaben sowie gute Kenntnisse in Archi CAD, MS-Office und Photoshop.

Senden Sie Ihre vollständige Bewerbung an folgende Adresse:

ANS Architekten und Planer  
Rolf Nöthiger, dipl. Architekt HTL/SIA  
Hauptstrasse 14, 3076 Worb

Telefon 031/838 80 80, E-Mail: [info@ans-architekten.ch](mailto:info@ans-architekten.ch)

In einem sehr gut eingeführten, kleineren Ingenieurbüro östlich von Zürich mit Schwerpunkten **Umwelt-Beratung, Umwelt-Messungen und Geologie** ist kurz- bis mittelfristig die

## Geschäftsnachfolge

zu regeln. Gesucht wird daher ein Ingenieurbüro, das seine Tätigkeit in den genannten Fachgebieten und/oder in der Region ausweiten möchte und an einer Übernahme interessiert ist.

In Frage kommt auch ein

## Geschäftsführer

mit Interesse an späterer Übernahme.

Auskunft:  
Alfred MÖRGELI  
mörgeli + mörgeli consulting engineering  
Tel +41 (0)55 282 50 01  
Fax +41 (0)55 282 50 02  
[mailto:info@moergeli.com](mailto:mailto:info@moergeli.com)